

Naše zn.: 11658/2020-SŽDC-SSZ-OVZ  
Vyřizuje: Ing. Michael Dobrý  
Telefon: 972 244 623  
Mobil: 727 876 075  
E-mail: dobry@szdc.cz

Zveřejněno na profilu zadavatele

**„RS 1 VRT Praha-Běchovice – Poříčany; Zpracování dokumentace pro územní řízení – vysokorychlostní trať Praha-Běchovice – Poříčany (II.)“**

**Vysvětlení zadávací dokumentace – Dodatečné informace č. 1**

V souladu s ust. § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a s odvolání na znění článku 7 Dílu 1 - Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky, Části 2 - Pokyny pro dodavatele zadávací dokumentace, odpovídáme na zaslané dotazy dodavatelů takto:

**Dotaz č. 1:**

Dobrý den, prosím o upřesnění jakým jazykem může probíhat pohovor a manažerem projektu. Písemná forma je jasně specifikována v zadávacích podmínkách, ale forma pohovoru ne.

**Odpověď na dotaz č. 1:**

Pohovor s manažerem projektu dle odst. 16.6 Dílu 1 - Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky, Části 2 - Pokyny pro dodavatele Zadávací dokumentace (dále jen „Pokyny“), bude proveden dle bodu 10.1 Pokynů, tedy v českém nebo anglickém jazyce, případně v jazyce slovenském. Odst. 10.1 Pokynů se vztahuje mj. na veškerou komunikaci se zadavatelem, tedy nejen na písemnou formu.

Dodavatel splní zadávací podmínku zadavatele i v případě, kdy bude manažer projektu hovořit při pohovoru i v jiném jazyce, pokud bude ze strany dodavatele zajištěno jeho tlumočení do výše uvedených jazyků.

**Zadavatel výše uvedeným vysvětlením zadávací podmínky nijak nemění, pouze podává obecný výklad pravidel komunikace s dodavatelem, které platí pro celé zadávací řízení. S ohledem na tuto skutečnost zadavatel uvádí, že zadávací podmínky ani lhůta pro podání nabídek se nemění a zůstávají v platnosti.**

V Praze dne 22. 5. 2020



**Ing. Martin Švehlík**

vedoucí samostatného oddělení přípravy VRT  
na základě Pověření č. 2788 ze dne 29. 9. 2019